

550332-2026 - Verseny

Németország – Szennyvízcsatorna-tisztítási szolgáltatások – Sielreinigung 2026 - 2030
(Wertkontrakt)

OJ S 151/2026 07/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

E-mail-cím: vergabe-v41@desy.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Oktatás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Sielreinigung 2026 - 2030 (Wertkontrakt)

Leírás: Der Wertkontrakt umfasst die Reinigung, Inspektion und Prüfung der Entwässerungs- und Abwasseranlagen auf dem DESY-Campus Hamburg. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere die Siel-/Kanalreinigung, Trummen- und Rinnenreinigung sowie die Eigen- und Sichtkontrolle und Generalinspektion von Abscheideranlagen, einschließlich erforderlicher Entsorgungs-, Prüf- und Dokumentationsleistungen.

Eljárásazonosító: 08d73ecf-e04e-4977-8bbb-040cda437f58

Belső azonosító: 4101260

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90470000 Szennyvízcsatorna-tisztítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90480000 Szennyvízcsatorna-kezelési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Notkestraße 85

Város: Hamburg

Irányítószám: 22607

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Korrupció: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Bűnszervezetben való részvétel: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Csalás: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Fizetéseketelenség: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Munkajogi kötelezettségek megszegése: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Felszámoló által kezelt vagyon: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Súlyos szakmai köteleességszegés: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Üzleti tevékenység felfüggesztése: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Az adófizetési kötelezettség megszegése: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Sielreinigung 2026 - 2030 (Wertkontrakt)

Leírás: Der Wertkontrakt umfasst die Reinigung, Inspektion und Prüfung der Entwässerungs- und Abwasseranlagen auf dem DESY-Campus Hamburg. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere die Siel-/Kanalreinigung, Trummen- und Rinnenreinigung sowie die Eigen- und Sichtkontrolle und Generalinspektion von Abscheideranlagen, einschließlich erforderlicher Entsorgungs-, Prüf- und Dokumentationsleistungen.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90470000 Szennyvízcsatorna-tisztítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90480000 Szennyvízcsatorna-kezelési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Notkestraße 85

Város: Hamburg

Irányítószám: 22607

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Notkestraße 85

Város: Hamburg

Irányítószám: 22607

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/09/2030

5.1.5. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 540 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

Leírás: Der Auftrag hat einen wiederkehrenden Charakter und wird nach Beendigung des hier zu beauftragenden Auftrags erneut vergeben.

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Emissionsstandard der eingesetzten Fahrzeuge

Leírás: Im Rahmen dieses Kriterium wird geprüft, in welchem Rahmen der Fuhrpark des Bieters aktuellen Emissionsstandards erfüllen. Es werden hierbei lediglich Fahrzeuge betrachtet, zu deren Nutzung sich der Bieter im Rahmen der Leistungserbringung mit Angebotsabgabe verpflichtet. Dem Angebot ist hierfür eine Fahrzeugliste beizufügen, die folgende Informationen beinhaltet: • Fahrzeugart (z.B. PKW, LKW) • Fahrzeugidentifikation, • Abgasnorm • vorgesehener Einsatzzweck Geeignete Nachweise zur Emissionsklasse sind beizufügen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Ressourcenschonende Wasserverwendung / Wasserrückgewinnung

Leírás: Frischwasserverbrauchs bei der Durchführung der ausgeschriebenen Kanal- und Sielreinigungsarbeiten. Positiv berücksichtigt wird insbesondere der Einsatz von Wasserrückgewinnungs- bzw. Wasserrecyclingsystemen, durch die aufgenommenes Wasser aufbereitet und für den Reinigungsvorgang wiederverwendet wird. Der Bieter hat mit dem Angebot kurz darzustellen, welche Technik eingesetzt wird und bei welchen Leistungen bzw. in welchem Umfang deren Einsatz für DESY vorgesehen ist. Bewertet werden ausschließlich verbindlich zugesagte Maßnahmen, soweit deren Anwendung technisch geeignet und rechtlich zulässig ist. Die bewerteten Angaben werden im Zuschlagsfall Bestandteil der vertraglich geschuldeten Leistung. Die Darstellung darf max. 2 Seiten (bei Schriftgröße 11, Font: Arial, Zeilenabstand: mind. 1) umfassen.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 75

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fa3795f4f-51a025a4a6ef43bf

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.tender24.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 22 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Für die Nachforderung gilt § 56 Abs. 2 VgV: DESY wird die Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Unterlagen, die aus rechtlichen Gründen nicht nachgefordert werden dürfen, wird DESY nicht nachfordern.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

8. Szervezetek

8.1. ORG-7001

Hivatalos név: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Regisztrációs szám: DE118714904

Postacím: Notkestraße 85

Város: Hamburg

Irányítószám: 22607

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: V4

E-mail-cím: vergabe-v41@desy.de

Telefonszám: +49 4089982480

Internetcím: <https://www.desy.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-7004

Hivatalos név: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Regisztrációs szám: t:022894990

Postacím: Villemomblerstraße 76

Város: Bonn

Irányítószám: 53113

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefonszám: +49 22894990

Fax: +49 22894990

Internetcím: <http://www.bundeskartellamt.de>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-7005

Hivatalos név: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Regisztrációs szám: DE 118714904

Postacím: Notkestraße 85

Város: Hamburg

Irányítószám: 22607

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

Telefonszám: +49 4089982480

Fax: +49 408998-2864

Internetcím: <https://www.desy.de>

E szervezet szerepei:

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-7006

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 7d38ad52-04b7-4882-b93b-a22a99799259 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/08/2026 09:22:52 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 550332-2026

HL S kiadás száma: 151/2026

A közzététel dátuma: 07/08/2026